PTO/SB/107 (5-96)
Approved for use through 9/30/98 0MB 0651-0032
Pelent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Pelent and Information Unless it deplays a valid DMB control provides.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Заявление о подаче заявки на патент и доверенность поверенному Заявление на русском языке

Russian Language Declaration

Я, нижеупомянутый изобретатель, настоящим подтверждаю, что:	As a below named inventor, I hereby declare that:
Мое местожительство, почтовый адрес и гражданство действительно таковы, как указано ниже, непосредственно после моего имени.	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
Я убежден, что я являюсь первоначальным, первым и единственным изобретателем (если ниже указано только одно имя), или одним из первоначальных и первых со-авторов (если ниже указаны несколько имен) заявляемого изобретения, на которое	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
запрашивается патент и которое называется:	Method for converting thermal energy
Способ преобразования тепловой энергии в полезную работу	into useful work
Описание изобретения приложено к сему (если в расположенной ниже клетке нет отметки):	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ было подано /дата/19 ноября 2003 как заявка США номер или международный РСТ № РСТ/RU2003/000503 с изменениями, внесенными /дата/ (если требуется).	was filed on November 19, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
Настоящим я заявляю, что я изучил и понимаю содержание вышеназванного описания, включая формулу изобретения со всеми поправками, указанными выше.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the ciaims, as amended by any amendment referred to above.
Я признаю обязанность сообщить информацию, необходимую для патентования в соответствии с \$1.56 раздела 37 Кодекса Федеральных Правил.	1 acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.
Настоящим я предъявляю иностранные преимущественные права приоритета в соответствии с §119 (а)-(d) или §365 (b) раздела 35 Кодекса Соединенных Штатов на любую(ые) иностранную(ые) заявку(и) на патент или авторское свидетельство, или с §365 (а) на любую международную заявку РСТ, назначившую одну или больше стран кроме Соединенных Штатов, перечисленную(ые) ниже, а также указал ниже с	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Page 1 of 4

расположением отметки в клетке все иностранные заявки на патент или авторское свидетельство или международную заявку РСТ, поданные ранее, чем заявка, на которую предъявлено притязание на

приоритет.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the tmount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

RU2002131 21 ноября			•	RU2002131190 November 21, 2002	Priority Not Claime
Номер РСТ/RU2003 19 ноября 20		Страна	(Country)	День/Месяц/Год подачи (Day/Month/Year Filed) PCT/RU2003/000503	
Номер	(Number)	Страна	(Country)	November 19, 2003 День/Месяц/Год подачи (Day/Month/Year Filed)	_ 0
Номер	(Number)	Страна	(Country)	(July Monthly you, I mooy	. 0
реимуществ оответствии оединенных	венные пра в с § 119 (е	ва прио) раздела на	любую(ые)	День/Месяц/Год подачи (Day/Month/Year Filed) I hereby claim the benefit under Title 35 § 119(e) of any United States provisional below.	i, United States Code, Il application(s) listed
реимуществ соответствии Соединенных редварителы иже,	венные пра в с § 119 (е с Штатов	вва прио) раздела на у(и), перечи	ритета в 35 Кодекса любую(ые) сленную(ые)	(Day/Month/Year Filed) I hereby claim the benefit under Title 35 § 119(e) of any United States provisional	i, United States Code, Il application(s) listed
оединенных	венные пра в с § 119 (е с Штатов ную(ые) заявку	ва прио) раздела на	ритета в 35 Кодекса любую(ые) сленную(ые)	(Day/Month/Year Filed) I hereby claim the benefit under Title 35 § 119(e) of any United States provisional	i, United States Code, Il application(s) listed
реимуществ соответствии соединенных редваритель иже, Заявка №)	венные пра в с § 119 (е с Штатов ную(ые) заявку	вва прио) раздела на у(и), перечи	ритета в 35 Кодекса любую(ые) сленную(ые) и заяки) (Filing Date)	(Day/Month/Year Filed) I hereby claim the benefit under Title 35 § 119(e) of any United States provisional	, United States Code, Il application(s) listed

Настоящим я заявляю претензию на выгоду, в соответствии с § 120 раздела 35 Кодекса Соединенных Штатов, от всех нижеперечисленных заявок(ки) США или с § 365 (с) от любой международной заявки РСТ, назначившей Соединенные Штаты, в той мере, в которой предмет изобретения в каждом пункте, на который заявлен приоритет, не был раскрыт в поданной ранее заявке США или международной заявке РСТ, как это предусмотрено в первом абзаце § 112 раздела 35 Кодекса Соединенных Штатов. Я признаю обязанность раскрыть информацию, которая является вещественной для патентоспособности, как это предусмотрено в § 1.56 раздела 37 Кодекса Федеральных Правил, которая стала доступна за период времени между подачей предшествующей заявки и датой полачи национальной или международной заяки РСТ.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Заявка N°)	(Дата подачи заявки)	(Статус - запатентовано, рассматривается, заявитель отказался)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status - patented, pending, abandoned)
(Заявка N°)	(Дата подачи заявки)	(Статус - запатентовано, рассматривается, заявитель отказался)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status - patented, pending, abandoned)
сделанные здесь на с правдой, и я также заявлений, основан информации и убе заявления были сде умышленно ложные действия караются заключением, или тек статьей 1001 раздел	ждениях; кроме того, эти ланы со знанием того, что заявления и подобные им	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.
недеиствительной ка патент, по ней выданн	ый.	
патент, по ней выданн ДОВЕРЕННОСТЬ ПС названного здесь изс следующего(их) повеј	ный. ОВЕРЕННОМУ: В качестве обретателя, я уполномачиваю ренного(ых) и/или агента(ов) осуществлять все операции с	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (Ist name and registration number)
патент, по ней выданн ДОВЕРЕННОСТЬ ПС названного здесь изс следующего(их) повер подать эту заявку и с ней связанные в Ведом Знакам (далее идет им	рабренному: 8 качестве обретателя, я уполномачиваю ренного(ых) и/или агента(ов) осуществлять все операции с истве по Патентам и Торговымия и регистрационный номер).	appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (Ist name and registration number) ALL PRACTITIONERS ASSOCIATED WITH USPTO CUSTOMER NUMBER 23562 AT
патент, по ней выданн ДОВЕРЕННОСТЬ ПС названного здесь изс следующего(их) пове подать эту заявку и ок ней связанные в Ведом Знакам (далее идет им USPTO регистровы ВАКЕЯ & MCKENZ	ный. ОВЕРЕННОМУ: В качестве обретателя, я уполномачиваю ренного(ых) и/или агента(ов) осуществлять все операции с истве по Патентам и Торговым и регистрационный номер). И номер 23562— ИЕ IIP	appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (Ist name and registration number) ALL PRACTITIONERS ASSOCIATED WITH
патент, по ней выданн ДОВЕРЕННОСТЬ ПО названного здесь изс следующего(их) повер подать эту заявку и с ней связанные в Ведом Знакам (далее идет им USPTO регистровы	ный. ОВЕРЕННОМУ: В качестве обретателя, я уполномачиваю ренного(ых) и/или агента(ов) осуществлять все операции с истве по Патентам и Торговым и регистрационный номер). И номер 23562— ИЕ IIP	appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (Ist name and registration number) ALL PRACTITIONERS ASSOCIATED WITH USPTO CUSTOMER NUMBER 23562 AT BAKER & MCKENZIE IIP

PTO:SB/107 (5-05)
Approved for use through 9/30/98 CARB 0851-0032
Petent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OARB control number.

Георгий Рамазанович Умаров	Georgy Ramasanovich Umarov
Полное имя единственного или первого а изобретения	astropa Full name of sole or first inventor
18	мая 2005 г.
Подпись автора изобретения	Date Date
ул. Тарусская, д. 4, кв. 220, Москва 117588 Российская Федерация	ul. Tarusskaya, 4-220, Moscow, 117588 Russian Federation
Местожительство	Residence
РФ *	RU
Гражданство	Cilizenship .
ул. Тарусская, д.,4, кв. 220, Москва 117588 Российская Федерация	ul. Tarusskaya, 4-220, Moscow, 117588 Russian Federation
Почтовый адрес	Post Office Address
Managa Magayagura Fağıyayıra	Sergey Ivano <u>v</u> ich Boychenko
Осергей Иванович Бойченко	Full name of second joint Inventor, if any
Полное имя второго автора изобретения (если имеется)	t die tractio of second joint involved, ii any
,	
18 M	вая 2005 г. May 18, 2005
Подлись автора изобретения	Дата Second Inventor's signature Date
ул. Миклухо-Маклая, д. 30, кв. 116, Москва 117330 Российская Федерация	ul. Mikhluho-Maklaya, 30-116 Moscow 117330 Russian Federation
Местожительство	Residence
РФ	RU .
Гражданство	. Citizenship
ул. Миклухо-Маклая, д. 30, кв. 116, Москва 117330 Российская Федерация	ul. Mikhluho-Maklaya, 30-116 Moscow 117330 Russian Federation
Почтовый эдрес	Post Office Address
News Topist Patryon	_ Valery Mikh <u>aylovi</u> ch Petukhov_
Валерий Михайлович Петухов	
Полное имя третьего автора изобретения (если имеется)	· un name of time joint inforter, it diff
. 18 мая	2005 r. May 18, 2005
Подпись автора изобретения Дата ул. Шолохова, д. 11, кв. 107, Москва 119634 Российская Федерация	
Местожительство	Residence
РФ	RU
Гражданство ул. Шолохова, д. 11, кв. 107, Москва	Citizenship Ul. Sholokhova, 11-107, Moscow, 119634
119634 Российская Федерация	Russian Federation